트라이밸리
성 정하상 한인 천주교회
ST. PAUL CHONG KOREAN CATHOLIC COMMUNITY IN TRI-VALLEY

주임신부 : 오대석 바 오 로 925-537-2909
사목회장 : 홍사현 요 셉 510-676-6716
선종 봉사회장 : 박주암 레 오 폴 드 925-852-1868

"말씀과 성찬의 식탁으로 하나 되는 공동체"

온 누리의 임금이신 우리 주 예수 그리스도 왕 대축일 (성서 주간) 2026년 11월 22일 / 제769호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hours: 화 · 목 · 금 · 주일 9AM - 1PM
E-mail: office@tvkcc.org / **홈페이지:** www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 871- 9746

미 사	교중미사	주일 오전 9시 30분	**주일학교**	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
	English Mass	주일 오전 11시	**신심단체**	레지오 마리애: 주일 / 평일미사 전후
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분 매월 마지막 수요일 오후 7시 30분 매월 첫 토요일 오전 9시 30분		울뜨레야: 매월 셋째 주일미사 후
고 해 성 사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분			재속 프란치스코: 매월 둘째 주일 오후 1시
유 아 세 례	사무실로 문의		**성 시 간**	매월 첫 목요일 미사 후

해 설 홍순미 테오도라 **제1독서** 김용재 하상 바오로 **제2독서** 김하연 젬마 **입당** 78 **봉헌** 511, 211
Narrator Hawlan Ng **1st Rdg** Chris Sigua **2nd Rdg** Ellie Lee **성체** 198, 155 **파견** 77

제1독서 | 에제 34,11-12.15-17

화 답 송 | 시편 23(22),1-2ㄱ.2ㄴ-3.5.6(◎ 1)

◎ **주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없어라.**

○ 주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없어라. 푸른 풀밭에 나를 쉬게 하시네. ◎

○ 잔잔한 물가로 나를 이끄시어, 내 영혼에 생기 돋우어 주시고, 당신 이름 위하여, 나를 바른길로 이끌어 주시네. ◎

○ 원수들 보는 앞에서 제게 상을 차려 주시고, 머리에 향유를 발라 주시니, 제 술잔 넘치도록 가득하옵니다. ◎

○ 제 한평생 모든 날에, 은총과 자애만이 따르리니, 저는 오래오래 주님 집에 사오리다. ◎

제2독서 | 1코린 15,20-26.28

복음 환호송 | 마르 11,9.10 참조

◎ **알렐루야.**

○ 주님의 이름으로 오시는 분, 찬미받으소서! 다가오는 우리 조상 다윗의 나라는 복되어라!

◎ **알렐루야.**

복 음 | 마태 25,31-46

Date	Sunday School	Priest
11/22/2026	N	Fr. Paul
11/29/2026	N	Fr. Paul
12/06/2026	Y	Fr. Gerald
12/13/2026	Y	Fr. Jim

"기도 부탁드립니다."

**윤정의 알폰소, 이순옥 테레사, 김정희 데레사,
정종락 필립보, 배정례 엘리사벳, 이데이빗 바오로,
이정수 비오, 권진주 마르가리타,
한규용 바오로, 한지아 클레어**

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.

평신도 주일 발표문

홍사현 요셉

+ 찬미 예수님

지난 주일은 '평신도 주일'이었습니다. 이날 복음에서 우리는 주님의 재림과 깨어 있음을 일깨워 주는 '열 처녀의 비유'를 함께 들었습니다.

"깨어 준비하고 있으라"는 마태오복음의 이 엄중한 말씀과 "세상의 한가운데서 복음의 빛을 밝히라"는 평신도 주일의 사명은 어찌 보면 상호 연관되어 우리를 향한 하나의 커다란 다음 질문으로 이어집니다.

"오늘 세상 속에서 살아가는 우리는 어둠을 밝힐 등불과 그 안을 채울 기름을 어떻게 준비하고 있습니까?

복음에서 열 명의 처녀는 모두 신랑을 기다리며 손에 '등불'을 들고 있었습니다. 겉모습만 보아서는 누가 미련하고 누가 슬기로운지 구별할 수 없었습니다. 하지만 밤이 깊어지고 신랑 행차가 지체되었을 때, 슬기로운 처녀들의 '그릇에 담긴 여분의 기름'이 비로소 빛을 발하기 시작합니다. 이 비유는 평신도로 살아가는 우리 삶에 매우 깊은 영적 의미를 던져줍니다. 여기서 '등불' 의 의미는 어찌보면 우리가 그리스도인이라는 이름표를 달고, 주일마다 성당을 찾고, 종교인 삶의 형식을 갖추는 모습일지도 모르겠습니다. 또한 '기름' 의 의미는 어둠이 길어지고 시련이 찾아와도 꺼지지 않게 만드는 일상의 은혜, 기도의 훈련, 그리고 세상 속에서 우리가 실천하는 정직과 사랑의 행실이 아닐런지요.

신부님께서 성당 안에서 기도하시며 제대 위의 미사성제를 통해 은총의 통로가 되신다면, 우리 평신도의 제대는 바로 우리가 사는 세상 한가운데라고 생각합니다. 우리의 가정, 일터, 이웃과의 관계, 정치·경제·사회 현장이 바로 우리 모두가 서 있는 제대가 아닐런지요.

세상이라는 어둠 속에서 신앙의 등불이 꺼지지 않으려면, 성당 문을 나서는 순간부터 내 제대 위의 등불이 꺼지지 않도록 영혼의 그릇에 기름을 끊임없이 채워 넣어야 하겠습니다.

그렇다면 우리는 일상에서 어떤 기름을 준비해야 할까요? 첫째, 하느님과 만나는 '기도' 그리고 '말씀'이 아닐까 생각합니다. 매일매일 바쁜 일상 속에서도 잠시 멈추고 하느님을 바라보며 소통하는 기도의 순간이 우리에겐 필요합니다. 매일 바치는 한 줄의 기도, 읽고 묵상하는 성경 한 구절이 영적 고갈을 막아주는 기름이 된다고 믿습니다.

둘째, 주위 이웃과 나누는 '사랑' 이라는 기름도 꼭 필요하다고 생각합니다. 직장에서 동료들을 향한, 가정에서 가족을 향한, 교회 내에서 교우들을 향한 배려와 사랑, 사회에서 소외된 이웃을 향한 따뜻한 자선의 손길이 곧 이 세상에 그리스도의 빛을 비추는 진짜 기름이 아닐까 생각됩니다. 8, 9절에서처럼 기름은 남의 것을 빌려쓸 수 없듯이, 타인이 아닌 나의 삶으로만 증명되는 사랑의 실천만이 내 그릇에 채울 수 있는 '나의 기름' 이라고 말할 수 있겠습니다. 준비되어 있음에도 불구하고 처녀들이 계속하여 기름을 채우면서 더디오는 신랑을 인내로서 기다리듯이, 우리도 세상 안에서 겪는 시련에 낙심하지 않고 인내와 희망이라는 기름으로 가득 채운 채, 하느님의 때를 조용히 기다리며 오늘 나에게 맡겨진 소명에 충실한 삶을 사는 것이 우리 평신도의 의무가 아닌가 생각합니다.

예수님께서는 복음 말씀을 통해 우리에게 성당 안에서만 머무는 등불이 되라고 하지 않으시고 우리 삶의 현장 속으로 들어가 그곳을 밝히는 '세상의 빛'이 되라고 부르십니다.

세상 사람들은 우리가 들고 있는 등불 즉 우리의 '말' 이나 '교리 지식' 보다, 그 등불을 태우고 있는 기름, 즉 우리 삶의 모습과 행실을 먼저 봅니다.

평신도 주일을 맞아, 나의 손에 든 등잔을 다시 한 번 점검해 보십시다. 만약 기름이 떨어져 가고 있다면 다시 가득 채우십시다. 주님께서 다시 오실 그날까지, 우리 모두가 주님의 거룩한 평신도로서 이 세상에 환하게 불을 밝히기를 주님의 이름으로 축원합니다.

아멘.

김 수 정 REALTOR
Julia Kim Homes
925. 416. 9249
soojung@juliakimhomes.com
DRE 02049482 | Real

대 건 한 의 원
한의학 박사 이 준
침,한약,체중조절,통증조절,체질감별,건강상담
6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA
925-765-9755

STEVE G KIM DDS
Family & Cosmetic Dentistry
Dr. 김진만 치과병원
111 Deerwood Rd. Suite350
San Ramon, CA 94583
925-718-8970 / sgkdental@gmail.com
www.sgkdental.com

STAR태권도
STAR TAEKWONDO
하성곤 요제프
(925)404-9765
1490 N Vasco RD. Livermore
StarTaeKwonDo.com
MasterHa@StarTaeKwonDo.com

HARMONY
ACUPUNCTURE
석은경 아가다 (Agatha Suk L.Ac)
Tel 510-889-8062
917 C ST. Hayward, CA 94541
www.harmony-acu.com
harmonyacupuncture1@gmail.com

Aqua Fresh
Water Service
정수기
연수기
$24.99 per month
(408)499-6543
성당교우 특별우대

미술교실
전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화
모던민화
초보자들도 쉽게 시작할수 있도록
기초부터 차근차근 지도해 드립니다
Cell (925)818-0770
fremontart@yahoo.com

Bright Minds
Preschool (2-5 yrs)
Danville / Livermore
www.brightmindskid.com

우리의 정성 Offertory and Donations

● 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

주일헌금		교무금	성소 후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	영어미사				
$2,192	$499	$5,070	$170	$170	$8,101

(수표는 Pay to **Tri-Valley Korean Catholic Church**)
교무금은 신자들의 의무입니다.

● **교무금(Inquiry of Annual Pledge)**
권오원(7-12), 김지수(11), 김태우(7-12),
이줄리아(9,10), 이영화(10-12), 정현진(11),
하창완(10), 함종식(11), 홍사현(10,11)

● **성소후원(Vocation Promotion)**
김지수(11), 하창완(10), 함종식(11), 홍사현(10,11)

● **Bishop's Appeal**
김지수(11), 하창완(10), 함종식(11), 홍사현(10,11)

11월 교황님의 기도지향

부의 올바른 사용
우리가 이기심의 유혹에 빠지지 않고 부를 올바로 사용하며, 언제나 공동선에 봉사하며 가난한 이들과 연대하는 데에 이바지하도록 기도합시다.

For the proper use of wealth.
Let us pray for the proper use of wealth, that not succumbing to the temptation of selfishness, it may always be put at the service of the common good and solidarity of those who have less.

그림 묵상



저녁 바람 | 이 순간이 영원하길 바라는 사람들과, 이 세월이 빨리 끝나길 바라는 사람들이 성당의 감실 앞을 다녀갑니다. 보이지 않는 미래를 상상하고, 들리지 않는 위로도 간구하지만, 돌아서면 다시 떠나왔던 그 자리입니다. 그러나 내 집에서 우리 식구로 함께 사시며, 언제나 졸지도 않으시고, 걸음걸음 발길을 살펴주신다고 속삭이며 저녁 바람이 다가옵니다.

그림 **하삼두** 스테파노 | 작가

보편 지향 기도와 예물 봉헌 봉사
전례 봉사 신청
신청 링크
https://forms.gle/8TGfLEFif63REXRH6

트라이밸리 성 정하상 한인 천주교회
카카오톡 오픈채팅
Scan to join the TVKCC Open Chat
QR 코드를 스캔하시면 오픈채팅방으로 연결됩니다.

트라이밸리 성 정하상 한인 천주교회
온라인 봉헌
Scan to donate online via Tithe.ly
QR 코드를 스캔하시면 온라인 봉헌 페이지로 연결됩니다.

하나비 스시
SUSHI HANABI
계상진 빈첸시오
조성아 데레사
927 Main Street A
Pleasanton, CA 94566
Tel) 925-596-3645

친절하고 꼼꼼한 부동산, 끝까지 책임집니다!
니콜라오
Aiden Kim 김현우
925.389.2463
Broker Associate DRE#01983236
McGuire Olson REAL ESTATE TEAM
COMPASS

PETSMART VETERINARY SERVICES
한국어 상담 가능
수의사 임경택
6960 Amador Plaza Rd, Dublin CA 94568
925-644-3114

CPA 조미정 (카타리나)
조미정 공인회계사무소
6602 Owens Dr. #200
Pleasanton, CA 94588
Tel) 925-803-0200
jenny@jchocpa.com

새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다
HANLEES AUTO GROUP
HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS
SUE CHO
CELL: 530-220-2848

엘리트학원®
ELITE EDUCATIONAL INSTITUTE®
www.eliteprep.com
Elite San Ramon (925) 234 - 9853
3160 Crow Canyon Rd #190 San Ramon
sanramon@eliteprep.com
Elite San Jose (408) 266 -3838
1375 Blossom Hill Rd #8 San Jose
sanjose@eliteprep.com

PARK CHIROPRACTIC
Dr. Joon Park
Office (925) 355-1450
7027 Dublin Blvd. Suite #101
Dublin, CA 94568

광고를 모집합니다.
TVKCC 홍보부
hongbo@tvkcc.org
925-871-9746

공지사항

- **전례 및 주요 일정**
  - 11월 22일(주일) 그리스도왕 대축일
  - 11월 25일(수) 평일 저녁 미사 (7:30 pm, 소성당)
  - 11월 24일(화) ~ 27일(금) 추수감사절 연휴 평일 미사 있음 (9:30 am, 소성당)
  - 11월 29일(주일) 대림 제1주일
  - 12월 03일(목) 성시간
  - 12월 05일(토) 성모 신심 미사
  - 12월 06일(주일) 사목 평의회

- **모임 안내**

구분	일시	장소
복사단 (대림환 만들기)	11월 28일(토) 6 pm ~ 8 pm	체육관
마태오 3반	12월 5일(토) 4:30 pm	Rm A

- **성모회 하반기 총회 안내**
  - 일시: 11월 22일 (주일) 10:45 am ~ 11:15 am
  - 장소: Rm A
  - 대상: 성모회원 전원
  - 성모회원 여러분의 많은 참석 바랍니다.

- **성모회 주관 '대림환 만들기' 행사**
  - 일시: 11월 28일(토) 5 pm ~ 8 pm
  - 장소: Rm A
  - 대상: 성모회원 및 전신자 (가족도 환영)
  - 참가비: $40, 제작판매 $40
  - 신청: 유연호 안나 (612) 849-0873

- **Concern America 수공예품 판매 감사 안내**
  - Concern America가 주관한 수공예품 판매에 관심을 갖고 참여해 주신 모든 분께 감사드립니다. 판매 수익금 $1,320은 엘살바도르, 과테말라, 멕시코, 방글라데시의 저소득 가정을 돕는 데 사용됩니다. - 자선 위원회 -

- **견진자 Reunion**
  - 9월 27일에 견진성사를 받으신 형제자매님들을 교육 위원회와 함께하는 모임에 초대합니다.
  - 일시: 11월 22일(주일) 또는 29일(주일) 낮 12시 15분 ※ 두 날짜 중 한 번만 참석하시면 됩니다.
  - 장소: 대성전
  - 내용: 신앙 나눔 및 매일 성경 읽기 안내

- **교육 위원회**
  - 현재 예비자 교리반이 매 주일 11 am에서 12 pm까지 진행되고 있습니다. 예비자분들뿐 아니라 우리 공동체 교우분들은 원하시면 자유롭게 참가하실 수 있습니다.
  - 장소: CCOP 사무실
  - 묵주와 묵주기도책을 도네이션 받습니다. 묵주기도책은 현재 사용하는 기도문이 반영된 것으로 부탁드립니다.
  - 문의사항: education@tvkcc.org

- **성모회 4분기 공동구매 접수**
  - 품목: 참기름, 곡물 등 농수산물
  - 접수마감: 11월 23일
  - 물품 전달: 12월 8일 (화) 미사 전후
  - 판매수익은 성전 발전 기금으로 적립됩니다.
  - 문의: 성모회 유연호 안나 (612) 849-0873

- **요아킴 안나회 2026년도 송년회**
  - 일시: 11월 29일(주일) 11 am ~ 2:30 pm
  - 장소: The Bridges Club House
  - 주소: 9050 S Gale Ridge Rd, San Ramon, CA 94582
  - 대상: 요아킴 안나회 회원

- **2027학년도 바오로딸 성경학교 신입생 모집**
  - 바오로딸 성경학교에서 우편 및 온라인 성경공부 과정의 신입생을 모집합니다. 교육 과정은 입문(2년), 중급(4년), 성바오로 신학영성(1년)으로 구성되어 있습니다. 자세한 교육 내용과 신청 방법은 바오로딸 성경학교 홈페이지(uus.pauline.or.kr)와 본당 단톡방에 게시된 안내문에서 확인하실 수 있습니다.

- **2027학년도 가톨릭교리신학원 통신신학과정 신입생 모집**
  - 가톨릭교리신학원에서 우편으로 성경, 전례, 교회사 등 가톨릭 신학을 배우는 6년 과정의 신입생을 모집합니다. 자세한 교육 내용과 신청 방법은 가톨릭교리신학원 홈페이지(http://ci.catholic.or.kr) 및 본당 단톡방에 게시된 안내문에서 확인하실 수 있습니다.

- **임마누엘 잔치 · 성탄의 기쁨을 함께 나눠요**
  - **12월 24일(목) 저녁 8시 미사 후** 대성당에서 임마누엘 잔치가 열립니다. 공연에 참여하실 분은 11월 29일(일)까지 신청해 주세요.
  - 모집: 선착순 5팀 (현재 신청 3팀: 라라 키즈, 복사단 트리오, 수요 찬양팀)
  - 참가 형태: 개인, 가정, 단체, 구역·반 등 자유롭게 참여
  - 공연 내용: 노래, 춤, 글 낭독, 악기 연주, 연극 등 자유
  - 공연 후에는 성당 로비에서 간단한 다과를 나누며 함께 성탄을 축하합니다.
    ※ 12월 25일(금) 오전 9시 미사 후에도 공연할 1~2팀을 모집합니다.

- **연례 기빙트리 행사**
  - CCOP가 주관하고 TVCS 봉사단이 진행하는 기빙트리 행사에 신자 여러분의 많은 관심과 참여를 부탁드립니다. 모금액 전액은 가까운 이웃들에게 따뜻한 성탄 선물을 전하는 데 사용됩니다.
  - 기간: 11월 22일(주일)~12월 6일(주일)
  - 모금 장소: 대성당 앞 기빙트리 테이블
  - 문의: 김연서 메토디오 (310) 869-0668

- **자선 위원회에서 나눔의 손길을 찾습니다.**
  - 주변에 도움이 필요한 이웃이 있다면 아래 링크를 통해 알려주시기 바랍니다. 여러분의 작은 관심이 따뜻한 사랑의 실천이 됩니다.
  - https://forms.gle/K9C5nPqUL7n5Ge2r5